

OLAĞAN DEVRE XV. PAZAR

PAZAR

1. Akşam Övgü Duaları

✚ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
✚ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Zamanlar şafağında
Işığı yaratan sen,
bu günün batışında
ilahimizi dinle.

Dünyada sürgün olan
evlatlarımı koru;
kötülüktenarınmış
bizleri bulsun ecel.

Kalbin derinliğinde
parlasın senin nurun;
gökteki yüceliğin
teminatını versin.

Ey üçlü ve tek Tanrı,
sesimiz seni över;
ilahiler söylerken
ruhumuz sana tapar. Âmin.

1. Nak. Güneşin doğuşundan batışına kadar Rab'bin adı övülsün.

MEZMUR 113 (112) Rab'bin adını övün.

Kudretlileri tahtlarından indirdi ve alçakgönüllüleri yükseltti. (Lk. 1, 52)

Övgüler sunun Rab'be! †
Övgüler sunun, ey Rab'bin kulları, *
Rab'bin adına övgüler sunun!

Şimdiden sonsuza dek *
Rab'bin adına şükürler olsun!
Güneşin doğduğu yerden battığı yere kadar *
Rab'bin adına övgüler sunulmalı!

Rab bütün uluslara egemendir, *
Görkemi gökleri aşar.
Var mı Tanrımız Rab gibi, *
Yücelerde oturan,

Göklerde ve yeryüzünde olanlara *
Bakmak için eğilen?
Düşkünün yerden kaldırır, *
Yoksulu çöplükten çıkarır;

Soylularla, *
Halkının soylularıyla birlikte oturtsun diye.

Kısır kadını evde oturtur, †
Çocuk sahibi mutlu bir anne kılar. *
Rab'be övgüler sunun!

1. Nak. Güneşin doğuşundan batışına kadar Rab'bin adı övülsün.

2. Nak. Kurtuluş kupasını kaldıracığım ve Rab'bin adını anacağım.

MEZMUR 116, 10-19 (115) Mabette şükran sunma

İsa aracılığıyla Tanrı'ya sürekli övgü kurbanları sunalım. (İbr. 13, 15)

İman ettim, *
“Büyük acı çekiyorum” dediğim zaman bile.
Şaşkınlık içinde, *
“Bütün insanlar yalancı” dedim.

Ne karşılık verebilirim Rab'be, *
Bana yaptığı onca iyilik için?
Kurtuluş sunusu olarak kadeh kaldırıp *
Rab'be sesleneceğim.

Bütün halkının önünde, *
Rab'be adaklarımı yerine getireceğim.
Rab'bin gözünde değerlidir *
Sadık kullarının ölümü.

Ya Rab, ben gerçekten senin kulunum; †
Kulun, hizmetçinin oğluyum, *
Sen çözdün bağlarımı.

Ya Rab, sana seslenecek, *

Şükran kurbanı sunacağım.
Rab'be adaklarımı yerine getireceğim *
Bütün halkının önünde.

Rab'bin Tapınağı'nın avlularında, †
Senin orta yerinde, ey Yeruslaim! *
Rab'be övgüler sunun!

2. Nak. Kurtuluş kupasını kaldıracağım ve Rab'bin adını anacağım.

3. Nak. Rab İsa, kendini alçalttı, bunun için de Tanrı O'nu sonsuza dek yükseltti.

EZGİ Filipililer 2, 6-11 Mesih, Tanrı'nın hizmetkârı

Mesih, Tanrı özüne sahip olduğu halde,*
Tanrı'ya eşitliği sımsıkı sarılacak bir hak saymadı.

Ama kul özünü alıp, †
insan benzeyişinde doğarak*
ululuğunu bir yana bıraktı.

İnsan biçimine bürünmüş olarak ölüme, †
çarmıh üzerinde ölüme bile*
boyun eğip kendini alçalttı.

Bunun için de Tanrı O'nu pek çok yükseltti,*
ve O'na her adın üstünde olan adı bağışladı.
Öyle ki, İsa'nın adı anıldığında*
gökteki, yerdeki ve yer altındakilerin hepsi diz çöksün,

ve her dil, Baba Tanrı'nın yüceltilmesi için*
İsa Mesih'in Rab olduğunu açıkça söylesin.

3. Nak. Rab İsa, kendini alçalttı, bunun için de Tanrı O'nu sonsuza dek yükseltti.

KISA OKUMA

İbraniler 13,20-21

Esenlik veren Tanrı, koyunların büyük Çobanı'nı, Rab'bimiz İsa'yı sonsuza dek sürecek antlaşmanın kanıyla ölümden diriltti. Tanrı, isteğini yerine getirebilmeniz için sizi her iyilikle donatsın; kendisini hoşnut eden şeyi İsa Mesih aracılığıyla bizlerde gerçekleştirsin. Mesih'e sonsuzlara dek yücelik olsun! Âmin.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Ne büyüktür * senin işlerin ya Rab.

Ne büyüktür * senin işlerin ya Rab.

¶ Bilgelikle yaratıldı, * senin işlerin ya Rab.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ne büyüktür * senin işlerin ya Rab.

Magnificat Nakaratı

A Yılı: İsa kayıkta pek çok benzetmelerle kalabalığa öğretiyordu.

B Yılı: İsa On İkileri yanına çağırdı onları ikişer ikişer Kurtuluşu ilan etmeye gönderdi.

C Yılı: Yasa'da şöyle yazılmıştır: Rab olan Tanrı'yı bütün yüreğinle seveceksin, karşıdakini de kendin gibi seveceksin.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.
Canım Rab'bi yüceltir; *
Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Amin

Magnificat Nakarati

A Yılı: İsa kayıkta pek çok benzetmelerle kalabalığa öğretiyordu.

B Yılı: İsa On İkileri yanına çağırdı onları ikişer ikişer Kurtuluđu ilan etmeye gönderdi.

C Yılı: Yasa'da şöyle yazılmıştır: Rab olan Tanrı'yı bütün yüreğinle seveceksin, karşıdakini de kendin gibi seveceksin.

YAKARMALAR

Ekmek ve balıkları harikulade bir şekilde bereketleyerek, halkın açlığını gideren Mesih'in sevgisini anımsayarak güvenle ona yalvaralım:

Ya Rab, merhametinin harikalarıyla hayatımızı bereketle.

Bugün karşılaştığımız her iyilik, senin cömertliğinin eseridir ya Rab,

- Bu iyiliklerin, çorak toprağa düşmemesi ve ebedi yaşam meyveleri taşıması için çalışmamıza yardım et.

Ulusların ışığı ve kurtuluğu olan sen, İncil'i müjdeleyenlere rehber ol ve onları koru,

- onlarda ruhunun ateşini alevlendir.

Tüm insanların yeni bir dünya kurmak için seninle işbirliği yapmalarını

- ve bu yeni dünyada özlemle beklenen adalet ve barışın bizler arasında gelişmesini sağla.

Ruhu ve bedeni iyileştiren sen, hasta ve ölmek üzere olanlara huzur ver.

- lütfunla tüm insanları ziyaret et ve yenile.

Tüm ölülerimizi azizlerin şanlı topluluğuna kabul et

- onların adlarını da yaşam kitabına yaz.

Göklerdeki Pederimiz.

DUA

Rehberimiz olan yüce Allah, sen ki yolunu şaşırınlara doğru yolu bulabilmeleri için hakikat ışığını gösterirsin, hıristiyan olduğunu ikrar edenlerin bu ada yakışmayan şeyleri bırakarak imana layık bir şekilde yaşamalarını sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.Amin.

Akşam Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

TANRI'YI ÖVMEYE DAVET

¶ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Gelin, kudretli Rab'bimiz Tanrı'ya tapalım.

Davet Mezmuru:

Mezmur 95 Tanrı'yı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Tanrı'dır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Tanrımız'dır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarımız orada beni sınavıyıp denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHI

Yeni hayatın Başı,
İsa'nın kutladığı
dünyanın yeni çağı
bu kutsal günde doğar.
Şan kralı, Mesih İsa,
tüm sana inananları
Paskalya zaferine
Birleştir görkem ile.
Dünyanın son gününde,
göklerden indiğinde,
ermişlerle birlikte
bizleri de kabul et.
Şanını paylaşarak,
Ebedi sevgi ile
Yüzünü ebediyen
Seyretmemizi sağla. Âmin.

1. Nak. Seni her gün öveceğim ve takdis edeceğim, ya Rab, alleluya.

MEZMUR 145 (144) İlahi Krala övgü

Mesih'in akıl ermez zenginliği, Tanrı'nın çok yönlü bilgeliği, kilise aracılığıyla göksel yerlerdeki yönetimlere ve hükümranlıklara Tanrı'nın başlangıçtan beri tasarladığı ve Rabbimiz Mesih İsa'da yerine getirdiği amaca uygun olarak şimdiki dönemde bildirildi. (Ef. 3, 8-11)

I (1-9)

Ey Tanrım, ey Kral, seni yücelteceğim, *
Adını sonsuza dek öveceğim.
Seni her gün övecek, *
Adını sonsuza dek yücelteceğim.

Rab büyüktür, yalnız O övgüye yaraşıktır, *
Akıl ermez büyüklüğüne.
Yaptıkların kuşaktan kuşağa şükranla anılacak, *
Güçlü işlerin duyurulacak.

Düşüneceğim harika işlerini, *

İnsanlar büyüklüğünü, yüce görkemini konuşacak.
Yaptığın müthiş işlerin gücünden söz edecekler, *
Ben de senin büyüklüğünü duyuracağım.

Eşsiz iyiliğinin anılarını kutlayacak, *
Sevinç ezgileriyle övecekler doğruluğunu.
Rab lütfakar ve sevecendir, *
Tez öfkelenmez, sevgisi engindir.

Rab herkese iyi davranır, *
Sevecenliği bütün yapıtlarını kapsar.

1. Nak. Seni her gün öveceğim ve takdis edeceğim, ya Rab, alleluya.

2. Nak. Ey Rab, senin krallığın, son bulmayacak bir krallıktır.

II (10-13)

Bütün yapıtların sana şükreder, ya Rab, *
Sadık kulların sana övgüler sunar.
Krallığının yüceliğini anlatır, *
Kudretini konuşur;

Herkes senin gücünü, *
Krallığının yüce görkemini bilsin diye.
Senin krallığın ebedi krallıktır, *
Egemenliğin kuşaklar boyunca sürer.

2. Nak. Ey Rab, senin krallığın, son bulmayacak bir krallıktır.

3. Nak. Rab sözüne sadıktır ve tüm işlerinde sevgi vardır, alleluya.

III (14-21)

Rab verdiği bütün sözleri tutar, *
Her davranışı sadıktır.
Rab her düşene destek olur, *
İki büklüm olanları doğrultur.

Herkesin umudu sende, *
Onlara yiyeceklerini zamanında veren sensin.
Elini açar, *
Bütün canlıları doyurursun dilediklerinde.

Rab bütün davranışlarında adil, *
Yaptığı bütün işlerde sevecendir.
Rab kendisine yakaran, *
İçtenlikle yakaran herkese yakındır.

Dileğini yerine getirir kendisinden korkanların, *
Feryatlarını işitir, onları kurtarır.
Rab korur kendisini seven herkesi, *
Yok eder kötülerin hepsini.

Rab'be övgüler sunsun ağzım! †
Bütün canlılar O'nun kutsal adına, *
Sonsuza dek övgüler dizsin.

3. Nak. Rab sözüne sadıktır ve tüm işlerinde sevgi vardır, alleluya.

⌘ Dinle Oğlum, sözlerimi.

⌘ Konuşmama kulak ver.

BİRİNCİ OKUMA

1. Krallar Kitabı'ndan

16,29-17,16

İsrail Kralı Ahav'ın zamanında, Peygamber Eliya

Yahuda Kralı Asa'nın krallığının otuz sekizinci yılında Omri oğlu Ahav İsrail Kralı oldu ve Samiriye'de yirmi iki yıl krallık yaptı. Rab'bin gözünde kötü olanı yapan Omri oğlu Ahav, kendisinden önceki bütün krallardan daha çok kötülük yaptı.

Nevat oğlu Yarovam'ın günahlarını izlemek yetmezmiş gibi, bir de Sayda Kralı Etbaal'ın kızı İzebel'le evlendi. Gidip Baal'a* hizmet ederek ona taptı. Baal için Samiriye'de yaptırdığı tapınağın içine bir sunak kurdu. Ayrıca bir Aşera* putu yaptırdı. Ahav İsrail'in Tanrısı Rab'bi kendisinden önceki bütün İsrail krallarından daha çok öfkeli yaptı.

Ahav'ın krallığı döneminde, Beytelli Hiel Eriha Kenti'ni yeniden inşa etti. Rab'bin Nun oğlu Yeşu aracılığıyla söylediği söz uyarınca, Hiel ilk oğlu Aviram'ı kaybetme pahasına kentin temelini attı; en küçük oğlu Seguv'u kaybetme pahasına da kentin kapılarını taktı.

Gilat'ın Tişbe Kenti'nden olan İlyas, Ahav'a şöyle dedi: "Hizmet ettiğim İsrail'in Tanrısı yaşayan Rab'bin adıyla derim ki, ben söylemedikçe önümüzdeki yıllarda ne yağmur yağacak, ne de çiy düşecek." O zaman Rab, "Buradan ayrıl, doğuya git. Şeria Irmağı'nın doğusundaki Kerit Vadisi'nde gizlen.

Dereden su içeceksin ve buyruk verdiğim kargaların getirdiklerini yiyeceksin."

Rab'bin söylediklerini yapan İlyas, gidip Şeria Irmağı'nın doğusundaki Kerit Vadisi'ne yerleşti.

Dereden su içiyor, kargaların sabah akşam getirdiği et ve ekmekle besleniyordu. Ancak ülkede yağmur yağmadığı için bir süre sonra dere kurudu.

O zaman Rab, İlyas'a, "Şimdi kalk git, Sayda yakınlarındaki Sarefat Kenti'ne yerleş" dedi, "Orada sana yiyecek sağlaması için dul bir kadına buyruk verdim." Sarefat'a giden İlyas kentin kapısına varınca, orada dul bir kadının odun topladığını gördü. Kadına: "Bana içmek için biraz su verebilir misin?" dedi. Kadın su getirmeye giderken İlyas yine seslendi: "Lütfen bir parça da ekme getir." Kadın, "Senin Tanrın yaşayan Rab'bin adıyla ant içerim, hiç ekmeğim yok" diye karşılık verdi, "Yalnız küpte bir avuç un, çömleğin dibinde de azıcık yağ var. Görüyorsun, bir iki parça odun topluyorum. Götürüp oğlumla kendim için bir şeyler hazırlayacağım. Belki de son yemeğimiz olacak, ölüp gideceğiz. "İlyas kadına, "Korkma, git yiyeceğini hazırla" dedi, "Yalnız önce bana küçük bir pide yapıp getir. Sonra oğlunla kendin için yaparsın. İsrail'in Tanrısı Rab diyor ki, 'Toprağa yağmur düşünceye dek küpten un, çömlükten yağ eksilmeyecek.'" Kadın gidip İlyas'ın söylediklerini yaptı. Hep birlikte günlerce yiyip içtiler.

Rab'bin İlyas aracılığıyla söylediği söz uyarınca, küpten un, çömlükten yağ eksilmedi.

RESPONSORIUM

Bkz. Yak. 5,17; Sir. 48,1. 3

✠ İlyas yağmur yağmaması için gayretle dua etti; * Yeniden dua etti; gök yağmurunu verdi.
¶ Peygamber İlyas bir ateş gibi fırladı, sözleri bir meşale gibi alazlandı. Rab'bin sözüyle o gökleri kapadı. * Yeniden dua etti; gök yağmurunu verdi.

İKİNCİ OKUMA

Episkopos Aziz Ambrosius, Gizemler Üstüne Vaaz

(Nn. 1-7; SC 25 bis, 156 158)

Vaftizden önceki merasimlerin anlamı.

Büyük Perhiz başladıktan bu yana, Hıristiyan dinini kabul etmeye hazırlananlara her gün ahlakla ilgili eğitim verdik ve bu arada Kili-se büyüklerinin yaşam öyküleri ile Mesellerden bazı parçalar da okundu. Bu öğretiyi ve bu eğitimle atalarımızın yolundan gitme alışkanlığını vermek istedik sizlere, aynı yoldan yürümeyi ve Tanrı buyruklarına uymayı öğretmek istedik. Böylece, vaftizde yeni yaşama doğduktan sonra arınmış olanlara yakışan şekilde yaşamınız sağlanmış olacaktır.

Şimdi Paskalya'yı ve vaftizi geride bıraktığımıza göre, sırlardan söz etme ve gizemlerin anlamı üzerinde durma zamanı gelmiştir. Bunu henüz hazırlıksız olduğunuz bir sırada yapmaya kalkışsaydık, size bir gelenek açıklamadan fazla ihanet ettiğimizi düşünenler olacaktır. Ayrıca, sırların aydınlığı hazırlıksız olanlara - bunlarla ilgili az çok eğitim görmüş olanlarla kıyasla - daha kolay erişir. Bu nedenle kulaklarınızı açınız ve ruhunuzu gizemlerin saçtığı o nefis ebedi hayat kokusuyla doldurunuz. "Açılış gizemi"ni kutlarken "Effata", yani "Açıl" dediğimizde de buna işaret ettik ki, vaftiz lütfuna erişecek olanlar, sorulacak soruları anlasın ve yanıtları hatırlasın. Bu gizi Mesih İncil'de, sağır ve dilsizi şifaya kavuştururken kutsadı.

Bundan sonra da sana, mabedin en kutsal yerinin kapısını açtılar ve yeniden doğuşun mabedine girdin. Sana sorulanları hatırla, yanıtlarını hatırla. Şeytan'dan ve şeytan eserlerinden, dünyadan, dünyanın zevki sefasından feragat ettin. Sözün ölümlerin mezarlarında değil, canlıların kitabında saklıdır. Orada diakosu, rahibi, episkoposu gördün. Dış görünüşlerine bakma, görevlerinin ulviyetine, lütfuna bak. Meleklerin huzurunda konuştun, çünkü şöyle yazılıdır:

"Bilgiyi saklamak, rahibin dudaklarına vergidir, yasa onun ağzından çıkar, çünkü o her şeye gücü yeten Rabbin meleğidir" (Mal. 2, 7). Bura-da yanılığa yer yok, yadsımaya da, Mesih'in hükümdarlığını ilan eden melektir, ebedi hayatı haber veren melektir. Sen onu görünüşüne göre değil, görevine göre yargıla. Sana öğrettiklerine önem ver, görevine değer ver, saygınlığı önünde eğil. Hasımının yüzüne bakmak için girdin. Ona karşı koyarak, ondan feragat etmeye kararlısın ve gözlerini güneşin doğduğu yere çeviriyorsun. Çünkü şeytandan feragat eden, İsa'ya yönelir. Onun gözünün içine bakar.

RESPONSORIUM

Bkz. Tit. 3,3.5; Ef. 2,3

✠ Bir zamanlar biz de anlayışsız, söz dinlemez, kolay aldanan kötülük ve kıskançlık içinde yaşayan, nefret edilen ve birbirimizden nefret eden kişilerdik. * Kurtarıcımız Tanrı aracılığıyla üzerimize bol bol döktüğü Kutsal Ruh'un yenilemesiyle bize yeni yaşam verdi.

✠ Bir zamanlar hepimiz benliğin ve aklın isteklerini yerine getirerek benliğimizin tutkularına göre yaşıyorduk. Doğal olarak ötekiler gibi biz de gazap çocuklarıydık. * Kurtarıcımız Tanrı Kurtarıcımız İsa Mesih aracılığıyla üzerimize bol bol döktüğü Kutsal Ruh'un yenilemesiyle bize yeni yaşam verdi.

İncil:

A Yılı: Matta 13, 24-43

İsa onlara başka bir benzetme anlattı: "Göklerin Egemenliği, tarlasına iyi tohum eken adama benzer" dedi. "Herkes uyurken, adamın düşmanı geldi, buğdayın arasına delice ekip gitti. Ekin gelişip başak salınca, deliceler de görüldü. "Mal sahibinin köleleri gelip ona şöyle dediler: 'Efendimiz, sen tarlana iyi tohum ekmedin mi? Bu deliceler nereden çıktı?'

"Mal sahibi, 'Bunu bir düşman yapmıştır' dedi." "Gidip deliceleri toplamamızı ister misin?" diye sordu köleler. "'Hayır' dedi adam. 'Deliceleri toplarken belki buğdayı da sökersiniz. Bırakın biçim vaktine dek birlikte büyüsünler. Biçim vakti orakçılara, önce deliceleri toplayın diyeceğim, yakmak için demet yapın. Buğdayı ise toplayıp ambarıma koyun.'"

İsa onlara bir benzetme daha anlattı: "Göklerin Egemenliği, bir adamın tarlasına ektiği hardal tanesine benzer" dedi. "Hardal tohumların en küçüğü olduğu halde, gelişince bahçe bitkilerinin boyunu aşar, ağaç olur. Böylece kuşlar gelip dallarında barınır." İsa onlara başka bir benzetme anlattı: "Göklerin Egemenliği, bir kadının üç ölçek una karıştırdığı mayaya benzer. Sonunda bütün hamur kabarır." İsa bütün bunları halka benzetmelerle anlattı.

Benzetme kullanmadan onlara hiçbir şey anlatmazdı.

Bu, peygamber aracılığıyla bildirilen şu söz yerine gelsin diye oldu:

"Ağzımı benzetmeler anlatarak açacağım,

Dünyanın kuruluşundan beri

Bundan sonra İsa halktan ayrılıp eve gitti. Öğrencileri yanına gelip,

"Tarladaki delicelerle ilgili benzetmeyi bize açıkla" dediler.

İsa, "İyi tohumu eken, İnsanoğlu'dur" diye karşılık verdi. "Tarla ise dünyadır. İyi tohum, göksel egemenliğin oğulları, deliceler de kötü olanın oğullarıdır. Deliceleri eken düşman, İblis'tir. Biçim vakti, çağın sonu; orakçılar ise meleklerdir. "Deliceler nasıl toplanıp yakılırsa, çağın sonunda da böyle olacaktır. İnsanoğlu meleklerini gönderecek, onlar da insanları günaha düşüren her şeyi, kötülük yapan herkesi O'nun egemenliğinden toplayıp kızgın fırına

atacaklar. Orada ağlayış ve diş gıcirtısı olacaktır. Doğru kişiler o zaman Babaları'nın egemenliğinde güneş gibi parlayacaklar. Kulağı olan işitsin!"

B: Markos 6, 30-34

Elçiler, İsa'nın yanına dönerek yaptıkları ve öğrettikleri her şeyi O'na anlattılar. İsa onlara, "Gelin, tek başımıza تنها bir yere gidelim de biraz dinlenin" dedi. Gelen giden öyle çoktu ki, yemek yemeye bile vakit bulamıyorlardı. Tekneye binip tek başlarına تنها bir yere doğru yol aldılar. Gittiklerini gören birçok kişi onları tanıdı. Halk civardaki bütün kentlerden yaya olarak yola dökülüp onlardan önce oraya vardı. İsa tekneden inince büyük bir kalabalıkla karşılaştı. Çobansız koyunlara benzeyen bu insanlara acıdı ve onlara birçok konuda öğretmeye başladı.

C Yılı: Luka 10, 38-42

İsa, öğrencileriyle birlikte yola devam edip bir köye girdi. Marta adında bir kadın İsa'yı evinde konuk etti. 39 Marta'nın Meryem adındaki kız kardeşi, Rab'bin ayakları dibine oturmuş O'nun konuşmasını dinliyordu. Marta ise işlerinin çokluğundan ötürü telaş içindeydi. İsa'nın yanına gelerek, "Ya Rab" dedi, "Kardeşimin beni hizmet işlerinde yalnız bırakmasına aldırıyor musun? Ona söyle de bana yardım etsin." Rab ona şu karşılığı verdi: "Marta, Marta, sen çok şey için kaygılanıp telaşlanıyorsun. Oysa gerekli olan tek bir şey vardır. Meryem iyi olanı seçti ve bu kendisinden alınmayacak."

İlahi Te Deum s.

Seni överiz, ey Tanrı; *
seni yüceltiriz, ey Rab.
Ey Ebedi Peder, *
bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,*
göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†
Kutsal, kutsal, kutsal *
evrenin Tanrısı.

Gökler ve yerler
şanınla doludur.*
Seni Över Havarilerin korusu
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, *

Peygamberler tek bir sesle †
övgü ezgisi söyler sana *
Kutsal Kilisen şanımlı yüceltir,

tapar biricik Oğluna*

ve tesellici Kutsal Ruh'a.
Mesih İsa, sen şan kralısın, *
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere , *
Bakire Anne'den doğdun.
Ölüm üstünde muzaffer, *
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Tanrı'nın sağında Peder'in şanında. †
Zamanın sonunda *
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla *
kurtardığın evlatlarına ,
hepimizi kabul et şanına. *
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar, *
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,
Her gün sana hamdederiz, *
daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün *
günah düşmemize izin verme,
Daima bize merhametli ol, *
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, *
ya Rab, acı bize;
Ümidimiz sensin, *
Ve ebediyete kadar üzölmeyeceğiz.

DUA

Dua

Rehberimiz olan yüce Allah, sen ki yolunu şaşırana doğru yolu bulabilmeleri için hakikat ışığını gösterirsin, Hristiyan olduğunu ikrar edenlerin bu ada yakışmayan şeyleri bırakarak imana layık bir şekilde yaşamalarını sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Haftaya başlayan gün,
görmekli e parlak gün,
Mesih'in zafer günü.

Dirilmiş Mesih İsa,
Barış buyrultusunu
çağlara ilan eder.

Göklerde şan ve şeref
dünyada barış olsun,
kalplerimizde neşe.

Diriliş ilahisi
Dünyada göçmen olan
Kilise'de çınlasın.

Gökteki topluluğa
sürekli ve ahenkli
övgümüzü katalım.

Onur ve şeref sana
muzaffer Mesih İsa
çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Rab yücedir tüm göklerin üzerinde, alleluya!

MEZMUR 93 (92) Yaratan Tanrı'nın kudretini yüceltin.

Her Şeye Gücü Yeten Rab Tanrımız Egemenlik sürüyor. Sevinelim, coşalım!O'nu yüceltelim! (Va. 19, 6.7)

Rab egemenlik sürüyor, görkeme bürünmüş, †
Kudret giyinip kuşanmış. *
Dünya sağlam kurulmuş, sarsılmaz.

Ya Rab, tahtın öteden beri kurulmuş, *
Varlığın öncesizliğe uzanır.

Denizler gürlüyor, ya Rab, †
Denizler gümbür gümbür gürlüyor, *
Denizler dalgalarını çınlatıyor.

Yücelerdeki Rab engin suların gürleyişinden, *
Denizlerin azgın dalgalarından daha güçlüdür.

Koşulların hep geçerlidir, †
Tapınağına kutsallık yaraşır *
Sonsuza dek, ya Rab.

1. Nak. Rab yücedir tüm göklerin üzerinde, alleluya!

2. Nak. Ey Rab, sonsuza dek sana şan ve övgüler olsun, alleluya.

EZGİ Daniel 3, 57-88, 56 Her yaratık Rab'bi övsün.

Rab'bi övün, siz onun tüm kulları. (Va. 19,5)

Tüm evren, Rab'bi kutsa; *
onu ulu kıl ve sonsuza dek öv.
Rab'bin melekleri! Hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gök kubbenin üstündeki yağmurlar! Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Gökteki güçler, hepimiz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Güneş ve ay, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün
Gökteki yıldızlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Sağanak halinde yağmurlar ve çiğ damlaları, †
hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Rüzgarlar, hepimiz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Ateş ve ısı! Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Zehir gibi soğuk ve kavuran ısı, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Çiğ damlaları ve sulu sepken kar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Don ve soğuk, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Günler ve geceler, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gün ışığı ve karanlık, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Buz ve kar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yıldırım ve fırtına alameti bulurlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Bırakın da yeryüzü Rab'bi kutsasın; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övsün.

Dağlar ve tepeler, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Yeryüzünde yetişen her şey Rab'bi kutsasın; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övsün.

Göller ve ırmaklar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.-
Su kaynakları, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Balinalar ve deniz hayvanları, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Tüm kuşlar, hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm sığırlar ve yabanıl hayvanlar, †
hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yeryüzündeki tüm insanlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
İsrail ulusu, Rab'bini kutsa; *
onu ulu kıl ve sonsuza dek övün.

Rab'bin kahinleri, Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Rab'bin kulları! Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm insanlar, Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Kutsal ve alçakgönüllü olan kişiler, †

Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Ananya, Azarya ve Mişael, †
Rab'binizi kutsayın; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Peder, Oğul ve Kutsal Ruh *
sonsuz dek yüceltilsin ve ulu kılınsın.

Rab, gökkubbede seni övsünler, †
sonsuz dek herşeyin ötesinde,
seni yüceltsinler ve ulu kılınsınlar.

2. Nak. Ey Rab, sonsuz dek sana şan ve övgüler olsun, alleluya.

3. Nak. Göklerden övün Rab'bi, alleluya.

MEZMUR 148 (147) Yaratıcı ve Rab olan Allah'ı yüceltin

Övgü, saygı, yücelik ve güç sonsuzlara dek Tahtta oturanın ve Kuzu'nun olsun! (Va. 5, 13)

Rab'be övgüler sunun! *
Göklerden Rab'be övgüler sunun,
Yücelerde O'na övgüler sunun! *
Ey bütün melekleri, O'na övgüler sunun,

Övgüler sunun O'na, ey bütün göksel orduları! *
Ey güneş, ay, O'na övgüler sunun,
Övgüler sunun O'na, *
ey ışıldayan bütün yıldızlar!
Ey göklerin gökleri †
Ve göklerin üstündeki sular, *
O'na övgüler sunun!

Rab'bin adına övgüler sunsunlar, *
Çünkü O buyruk verince, var oldular;
Bozulmayacak bir kural koyarak, *
Onları sonsuz dek yerlerine oturttu.

Yeryüzünden Rab'be övgüler sunun, *
Ey deniz canavarları, bütün enginler, -
Şimşek, dolu, kar, bulutlar, *
O'nun buyruğuna uyan fırtınalar,

Dağlar, bütün tepeler, *

Meyve ağaçları, sedir ağaçları,
Yabanıl ve evcil hayvanlar, *
Sürüngenler, uçan kuşlar,

Yeryüzünün kralları, bütün halklar, *
Önderler, yeryüzünün bütün yöneticileri,
Delikanlılar, genç kızlar, *
Yaşlılar, çocuklar!

Rab'bin adına övgüler sunsunlar, *
Çünkü yalnız O'nun adı yücedir.
O'nun yüceliği yerin göğün üstündedir. *
Rab kendi halkını güçlü kıldı,

Bütün sadık kullarına, *
Kendisine yakın olan halka,
İsrailliler'e ün kazandırdı. *
Rab'be övgüler sunun!

3. Nak. Göklerden övün Rab'bi, alleluya.

KISA OKUMA Hezekiel 37,12b-14

Egemen Rab şöyle diyor: “Ey halkım, mezarlarınızı açıp sizi oradan çıkaracak, İsrail ülkesine geri getireceğim. Mezarlarınızı açıp sizi çıkardığım zaman benim Rab olduğumu anlayacaksınız, ey halkım. Ruhumu içinize koyacağım, canlanacaksınız. Sizi kendi ülkenize yerleştireceğim. O zaman, bunu söyleyenin ve yapanın ben Rab olduğumu anlayacaksınız.” Böyle diyor Rab.

KARŞILIKLI HAMDETME

☩ Dirî Olan Tanrı'nın Oğlu Mesih İsa, * bizim için merhamet et.
Dirî Olan Tanrı'nın Oğlu Mesih İsa, * bizim için merhamet et.
☩ Sen Baba'nın sağında oturuyorsun, * bizim için merhamet et.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Dirî Olan Tanrı'nın Oğlu Mesih İsa, * bizim için merhamet et.

Benedictus Nakaratı

A Yılı: Tanrı Sözü tohum; Mesih İsa da tohumcudur. Onu kabul eden sonsuza dek yaşar.
B Yılı: Rab'bin gönderdikleri, şeytan kovuyor, hastaları yağla meshedip iyileştiriyorlardı.
C Yılı: İyi yürekli Samariyeli yanına gelip onun yaralarını sardı.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Tanrısı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *

onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;
Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.
Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Tanrımız'ın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benedictus Nakarati

A Yılı: Tanrı Sözü tohum; Mesih İsa da tohumcudur. Onu kabul eden sonsuza dek yaşar.

B Yılı: Rab'bin gönderdikleri, şeytan kovuyor, hastaları yağla meshedip iyileştiriyorlardı.

C Yılı: İyi yürekli Samariyeli yanına gelip onun yaralarını sardı.

YAKARMALAR

Hepimizin kalbine yeni ışığı getirmesi için Kutsal Ruhunu gönderen Peder, imanımızı canlandırman için hep birlikte yalvarıyoruz: Ya Rab, halkını aydınlat.

Kutsal olan Peder Tanrı, sana hamdederiz,

- çünkü bize şanınla parıldayan yeni bir gün verdin.

Oğlun'un dirilişiyle dünyamızı aydınlığa daldırdığın gibi,

- kilisen de işleri vasıtasıyla tüm insanlara bu ışığı ulaştırırsın.

Oğlun'un havarilerini Pentekost ateşiyle değiştiren sen,

- Aynı Ruh'u Kilisen'e gönder, böylece sana sadık kalmasını sağla.

Tüm ulusların ışığı olan sen, hatalarının karanlığına gömülmüş olanları hatırla,

- İmanın ışığı ile onların gözlerini aç, böylece tek gerçek Tanrı'yı tanıyabilsinler.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin iseğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Rehberimiz olan yüce Allah, sen ki yolunu şaşırınlara doğru yolu bulabilmeleri için hakikat ışığını gösterirsin, Hristiyan olduğunu ikrar edenlerin bu ada yakışmayan şeyleri bırakarak imana layık bir şekilde yaşamalarını sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,

Peder ve Oğul ile

Kalplere ışığını

Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLÂHÎ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Tanrı!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLÂHÎ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlansın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

1. Nak. Sıkıntı içinde Rab'bi çağırdım ve O beni duydu.

MEZMUR 118 (117) Sevinç ve Zafer ilahisi

İsa, 'Siz yapıcılar tarafından hiçe sayılan, Ama köşenin baş taşı durumuna gelen taş'tır. (Ha. İşl. 4, 11)

I (1-9)

Rab'be şükredin, çünkü O iyidir, *
Sevgisi sonsuzdur.
"Sonsuzdur sevgisi!" desin İsrail halkı.*
"Sonsuzdur sevgisi" desin Harun'un soyu.

"Sonsuzdur sevgisi!" desin Rabden korkanlar.*
Sıkıntı içinde Rab'be seslendim;
Yanıtladı, rahata kavuşturdu beni.*
Rab benden yana, korkmam;

İnsan bana ne yapabilir?*

Rab benden yana, benim yardımcım,
Benden nefret edenlerin sonuna *
zaferle bakacağım.

Rab'be sığınmak*
İnsana güvenmekten iyidir.
Rab'be sığınmak*
Soylulara güvenmekten iyidir.

1. Nak. Sıkıntı içinde Rab'bi çağırdım ve O beni duydu, alleluya.

2. Nak. Rab'bin sağ eli benim için güçlü işler yaptı, alleluya.

II (10-18)

Bütün uluslar beni kuşattı,*
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.
Kuşattılar, sardılar beni,*
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

Arılar gibi sardılar beni, †
ama diken ateşi gibi sönuverdiler; *
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

İtilip kakıldım, düşmek üzereydim, *
Ama Rab yardım etti bana.

Rab gücüm ve ezgimdir, *
O kurtardı beni.

Sevinç ve zafer çığlıkları *
Çınlıyor doğruların çadırlarında:

“Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar! †
Rab’bin sağ elin üstündür, *
Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar!”
Ölmeyecek, yaşayacağım, *
Rab’bin yaptıklarını duyuracağım.
Rab beni şiddetle yola getirdi, *
Ama ölüme terk etmedi.

2. Nak. Rab’bin sağ eli benim için güçlü işler yaptı, alleluya.

3. Nak. Mesih’in ışığı tüm dünyada parlıyor, alleluya.

III (19-29)

Açın bana adalet kapılarını, *
Girip Rab’be şükredeyim.
İşte budur Rab’bin kapısı! *
Doğrular girebilir oradan.

Sana şükrederim, çünkü bana yanıt verdin, *
Kurtarıcım oldun,
Yapıcıların reddettiği taş, *
Köşenin baş taşı oldu.

Rab’bin işidir bu, *
Gözümüzde harika bir iş!
Bugün Rab’bin yarattığı gündür, *
Onun için sevinip coşalım!

Ne olur, ya Rab, kurtar bizi, *
Ne olur, başarılı kıl bizi!-
Kutsansın Rab’bin adıyla gelen! *
Kutsuyoruz sizi Rab’bin evinden.

Rab Tanrı’dır, aydınlattı bizi. *
İplerle bağlayın bayram kurbanını,
İlerleyin sunağın boynuzlarına kadar. *
Tanrım sensin, şükrederim sana.

Tanrım sensin, yüceltirim seni. †
Rab'be şükredin, çünkü O iyidir, *
Sevgisi sonsuzdur.

3. Nak. Mesih'in ışığı tüm dünyada parlıyor, alleluya.

Diğer saatlerde kullanılacak olan alternatif mezmurlar için s.

Öğleden Önce

KISA OKUMA

Romalılar 8,15-16

Çünkü sizi yeniden korkuya sürükleyecek kölelik ruhunu almadınız, oğulluk ruhunu aldınız. Bu ruhla, "Abba, Baba!" diye sesleniriz. Ruh'un kendisi, bizim ruhumuzla birlikte, Tanrı'nın çocukları olduğumuza tanıklık eder.

¥ Ey Rab, yaşam kaynağım sendedir.

¶ Işığı senin ışığında görürüz.

Öğle

KISA OKUMA

Romalılar 8, 22-23

Bütün yaratılışın şu ana dek birlikte inleyip doğum ağrısı çektiğini biliyoruz. Yalnız yaratılış değil, biz de -evet Ruh'un turfandasına sahip olan bizler de- evlatlığa alınmayı, yani bedenlerimizin kurtulmasını özlemle bekleyerek içimizden inliyoruz.

¥ Ey canım Rab'bi yücelt.

¶ O seni ölümden kurtarır.

Öğleden Sonra

KISA OKUMA

2.Timoteus 1, 9

Tanrı bizi yaptıklarımıza göre değil, kendi amacına ve lütfuna göre kurtarıp kutsal bir yaşama çağırdı. Bu lütuf bize zamanın başlangıcından önce Mesih İsa'da bağışlanmış, şimdi de O'nun gelişiyi açığa çıkarılmıştır.

¥ Rab halkına ümitte rehber oluyordu.

¶ O onları kendi kutsal ülkesine götürdü.

Dua Devreye Göre.

II. Akşam Övgü Duaları

✚ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
✚ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Işık, sevgi ve hikmet,
Ey Kutsal üçlü Tanrı,
alda batan bu günü
muhteşemce giydirirsin.
Sabah seni överiz,
akşam sana taparız;
sonu olmayan günde
övgü söyleyeceğiz. Âmin.

1. Nak. Tanrı Rab Mesih'e dedi: "Sağımda otur", alleluya.

MEZMUR 110, 1-5, 7 (109) Mesih, kral ve kâhin.

Tanrı bütün düşmanlarını ayakları altına serinceye dek O'nun egemenlik sürmesi gerekir. (1. Ko. 15, 25)

Rab, Efendime: †
"Ben düşmanlarımı ayaklarının altına serinceye dek *
Sağımda otur" diyor.

Rab Siyon'dan uzatacak kudret asanı, *
Düşmanlarının ortasında egemenlik sür!
Savaşacağın gün *
Gönüllü gidecek askerlerin.

Seherin bağrından doğan çiy gibi †
Kutsal giysiler içinde *
Sana gelecek gençlerin.

Rab ant içti, kararından dönmez: †
"Melkisedek düzeni uyarınca *
Sonsuza dek kahinsin sen!" dedi.

Rab senin sağındadır, *
Kralları ezecek öfkelenildiği gün.
Yol kenarındaki dereden su içecek; *
Bu yüzden başını dik tutacak.

1. Nak. Tanrı, Rab Mesih'e: "Sağımda otur", dedi alleluya.

2. Nak. Ey Rab, yaptığın harikaları anımsıyor ve sana şükrediyoruz.

MEZMUR 111 (110) Rab'bin işleri yücedir.

Her Şeye Gücü Yeten Rab Tanrı, Senin işlerin büyük ve şaşılası işlerdir. (Va. 15, 3)

Övgüler sunun Rab'be! *
Doğru insanların toplantısında,
Topluluk içinde, *
Bütün yüreğimle Rab'be şükredeceğim.

Rab'bin işleri büyüktür, *
Onlardan zevk alanlar hep onları düşünür.
O'nun yaptıkları yüce ve görkemlidir, *
Doğruluğu sonsuza dek sürer.

Rab unutulmayacak harikalar yaptı, *
O sevecen ve lütfedendir.
Kendisinden korkanları besler, *
Antlaşmasını sonsuza dek anımsar.

Ulusların topraklarını kendi halkına vermekle *
Gösterdi onlara işlerinin gücünü.
Yaptığı her işte sadık ve adildir, *
Bütün koşulları güvenilirdir;

Sonsuza dek sürer, *
Sadakat ve doğrulukla yapılır.
O halkının kurtuluşunu sağladı, *
Antlaşmasını sonsuza dek geçerli kıldı.

Adı kutsal ve müthiştir. *
Bilgelğin temeli Rab korkusudur,

O'nun kurallarını yerine getiren herkes †
Sağduyu sahibi olur. *
O'na sonsuza dek övgü sunulur!

2. Nak. Ey Rab, yaptığın harikaları anımsıyor ve sana şükrediyoruz.

3. Nak. Tanrı hükmeder; yücelik onundur. Alleluya, alleluya!

Aşağıdaki ezgi eğer müzikle söyleniyorsa aşağıdaki gibi Alleluya'lı söylenir; eğer okunuyorsa her bir dörtlüğün başlangıcında ve sonunda Alleluya demek gerekir.

EZGİ Vahiy 19, 1, 2, 5-7 Kuzunun düğünü

Alleluya! Kurtuluş, yücelik ve güç †

Tanrımız'a özgüdür. *

O'nun yargıları doğru ve adildir.

Alleluya! Ey Tanrımız'ın bütün kulları! †

O'nu övün! *

Küçük büyük O'ndan korkan hepiniz.

Alleluya! Çünkü Her Şeye Gücü Yeten *

Rab Tanrımız egemenlik sürüyor.

Alleluya! Sevinelim, coşalım, *

O'nu yüceltelim!

Alleluya! Çünkü Kuzu'nun düğünü başlıyor, *

Gelini hazırlandı.

3. Nak. Tanrı hükmeder; yücelik onundur. Alleluya, alleluya!

KISA OKUMA

1.Petrus 1,3-5

Rab'bimiz İsa Mesih'in Tanrısı ve Babası'na övgüler olsun. Çünkü O büyük merhametiyle yeniden doğmamızı sağladı. İsa Mesih'i ölümden diriltmekle bizi yaşayan bir umuda, çürümez, lekesiz, solmaz bir mirasa kavuşturdu. Bu miras sizin için göklerde saklıdır. Zaman sona ererken açığa çıkarılmaya hazır olan kurtuluşa kavuşasınız diye iman sayesinde Tanrı'nın gücüyle korunuyorsunuz.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Kutsalsın sen, ey Rab, * yüksek göklerde.

Kutsalsın sen, ey Rab, * yüksek göklerde.

¶ Daima herşeyin üstünde şan ve övgüye layıksın, * yüksek göklerde.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Kutsalsın sen, ey Rab, * yüksek göklerde.

Magnificat Nakaratı

A Yılı: İsa öğrencilerine dedi: Size Göklerin Egemenliği'nin sınırlarını anlama yetkisi verdi.

B Yılı: Havariler, ekmeksiz, torbasız ve parasız evden eve gezerek tövbeyi ilan ediyorlardı.

C Yılı: Komşuna iyi bak, dönüşümde onun için yaptığım her şeyi ödeyeceğim.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnificat Nakaratı

A Yılı: İsa öğrencilerine dedi: Size Göklerin Egemenliği'nin sırlarını anlama yetkisi verdi.

B Yılı: Havariler, ekmezsiz, torbasız ve parasız evden eve gezerek tövbeyi ilan ediyorlardı.

C Yılı: Komşuna iyi bak, dönüşümde onun için yaptığın her şeyi ödeyeceğim.

YAKARMALAR

Tanrı dünyayı yarattı ve kurtardı ve Ruhunun işleriyle her zaman yenilemeye devam ediyor.
Kardeşçe coşku içinde, onun baba merhametine yalvaralım:

Ey Rab, sevginin mucizesiyle bizi yenile.

Yaratmış olduğun şeyler vasıtasıyla kendini bize açıkladığın,

- ve İnsanlık tarihinde kendi isteğini gösterdiğin için sana şükrediyoruz.

Ölümü yenen Selamet Prensi Oğlu'nun adıyla:

- kuşku ve sıkıntıdan uzak olarak sevgi ve sevinç içinde sana hizmet etmemizi sağla.

Adaleti seven herkese yardım et,

- dünya barışını sağlamak için dürüstlikle ve elbirliği içinde çalışmalarını sağla.

Baskı görenlere yardım et, çaresizleri teselli et, mahkûmları özgür kıl, açları doyur, zayıfları güçlendir,

- haçının zaferi herkesin üzerinde parlansın.

Oğlun'u ölüme ve mezara kadar indikten sonra yücelten sen,

- imanlı olarak ölmüş olanların, onunla ebedi yaşamı paylaşmalarını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Rehberimiz olan yüce Allah, sen ki yolunu şaşırana doğru yolu bulabilmeleri için hakikat ışığını gösterirsin, Hristiyan olduğunu ikrar edenlerin bu ada yakışmayan şeyleri bırakarak imana layık bir şekilde yaşamalarını sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.